

**28 DE SEPTIEMBRE, 2008 – 26 DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO**

## **¡Arrepiéntanse y Crean en El!**

*Mateo 21:28-32*

La sombra de la tarde del edificio de la sinagoga ya había llegado a traves del jardín, llegando a la pared de la roca baja que formaba el patio. Por el otro lado de la pared estaba el camino que los llevaba al sur hacia Jerusalén. Un hombre que guiaba a tres camellos paso por delante. El probablemente los iba a cargar para una caravana a Damascos. Otros mercantes y artesanos también se estaban apresurando por el camino.

En el patio de la Sinagoga, Jesús y algunos de sus discípulos estaban envueltos en un debate con los maestros y jefes sacerdotes.

Un sacerdote ya anciano le señalo su dedo a Jesús: «He escuchado las historias sobre ti.»

Jesús respondió, «Y he pedido que no se cuenten.»

«Le has hablado al viento. ¿Por que has hecho tus obras para los gentiles? ¿Por que has comido con las prostitutas y colectores de impuestos?

¿Que no eres Judío como nosotros?» Las preguntas constantes del sacerdote lo dejaron sin respiración.

Pedro se estaba irritando. Estos maestros y sacerdotes solamente estaban tratando de poner en mal a Jesús. Pedro se puso de pie, su voz profunda rezongando las palabras: «¡Jesús le dio de comer a cinco mil Judíos hace algunas semanas!»

La acusación del sacerdote recordó a Jesús de la mujer Samaritana en el pozo de agua y a la mujer Sirio-Fenicia que lo había seguido par todo el camino hasta Tyre. Jesús quiso responder directamente que los gentiles parecían creerle, pero que la mayoría de las veces los judíos dudaban un poco. El decidió que seria mejor enseñarles por medio de una parábola.

«¿Que piensas de este caso?» Empezó Jesús. «Había una vez un hombre que tenia dos hijos ... »

Jesús contó la historia de como uno de los hijos prometió ir a trabajar, pero no lo hizo. El segundo hijo se rebeló contra la autoridad de su padre y se rehusó a ir. Pero después el segundo hijo se arrepentido de lo que había dicho ... y decidió irse a la viñas a trabajar.

Los maestros se jalaron la barba y reflexionaron sobre esta parábola.



Entonces Jesús dijo: «Déjame aclarar que los colectores de impuestos y las prostitutas van a entrar al reino de Dios antes que ustedes.» Pedro sonrió a la conclusión audaz de Jesús, mirando a los sacerdotes y maestros que estaban mirando con coraje al juvenil Jesús ante ellos. Jesús apuñaló el aire con su dedo y siguió: «Cuando Juan vino predicando una manera de santidad, no le tenían fe, pero los colectores de impuestos y las prostitutas si le creyeron. Sin embargo, aunque vieron esto, ¡no se arrepintieron y creyeron en él!»

>

*La parábola nos provee un pequeño espejo por el cual podemos ver tal como verdaderamente somos. El domingo podemos ser como el primer hijo que dice, «Si Señor, si te voy a seguir y servirte.» Pero llega el lunes y podemos fallar y no hacemos nada. En otras ocasiones podemos rebelarnos como el segundo hijo, rehusando hacer lo que sabemos que Dios nos esta llamando a hacer.*

*Cuando decidamos a obedecer los mandamientos que el Padre nos ha dado ... cuando decidamos seguir a Jesús ... cuando con la ayuda del Espíritu Santo con fe vivamos esos compromisos, entonces nuestras acciones han pasado el examen de la obediencia de la parábola.*

-- Diácono Dick Folger

Traducción al español por Martha Estrella

## **INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA**

### **INTENCIONES DE MISAS**

***Para el 29 de Septiembre, 2008 al 5 de Octubre, 2008***

Mon.	8:15 a.m. --	Servicio de Comunión
Tue.	8:15 a.m. --	Francisca Delgadillo (Fall.)
Wed.	8:15 a.m. --	Sam Ishak (Cumpleaños)
Thur.	8:15 a.m. --	Minnie Jandik (Fall.)
Fri.	8:15 a.m. --	Juan Ornelas (Fall.)
Sat.	9:00 a.m. --	Orlando Valdez (Fall.)
	5:00 p.m. --	Ernesto Zablan (Fall.)
Sun.	6:45 a.m. --	Para Nosotros, Los Parroquianos
	8:15 a.m. --	Our Lady's Guild (Intenciones)
	9:45 a.m. --	Maria (Cumpleaños) y Maria Padilla (Cumpleaños)
	11:30 a.m.--	Tom y Esperanza Morales (34th Aniversario de Bodas)

### **LECTURAS DE LA SEMANA**

***Para el 29 de Septiembre, 2008 al 4 de Octubre, 2008***

Lun	Daniel 7:9-10,13-14 / Juan 1:47-51
Mar.	Job 3:1-3,11-17,20-23 / Lucas 9:51-56
Mier.	Job 9:1-12, 14-16 / Lucas 9:57-62
Juev.	Job 19:21-27 / Mateo 18:1-5,10
Vier.	Job 38:1,12-21; 40:3-5 / Lucas 10:13-16
Sab.	Job 42:1-3,5-6,12-17 / Lucas 10:17-24

## LECTURAS DOMINICIALES

*Para el 5 de Octubre, 2008 – 27º Domingo en Tiempo Ordinario*

1ª Lectura Isaías 18:25-28 / 2ª Lectura: Filipenses 4:6-9 / Evangelio: Mateo 21:33-43

## LAS COLECTAS

*Para el 21 de Septiembre, 2008*

Primera Colecta

\$6.

.....

.....

Nuestra presupuesto para la Primera Colecta  
(cantidad nuevo) .....

9.

Segunda Colecta – Utilidades del  
Verano.....

1.

Colecta de Salida: Para el Papa Santa en Roma

.....

Sobres para los Niños

.....

***¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.***

**¡VENTA DE LIQUIDACION! . . . SIN LÍQUIDOS . . . EN EL FESTIVAL.** Durante los últimos dos años, desde que empezamos a celebrar nuestro Centenario, habíamos surtido nuestra tienda con todo tipo de artículos conmemorativos imaginables: cachuchas, playeras, bolsas, marcos para la licencia de auto, tazas, y chaquetas. Ya que hemos terminado con esa celebración, queremos deshacernos de esos artículos que nos quedan, y porque representan una considerable inversión. Por eso mismo estamos ofreciéndoselos en Venta de Liquidación, EN EL FESTIVAL MISMO. Los podrán conseguir a nuestro costo. Los encontrarán en el Puesto Centenario que lo será por última vez este año. Aproveche esta verdadera ganga.

## NUEVOS ARTICULOS

### NUESTRO FESTIVAL PARROQUIAL

### PROXIMO FIN DE SEMANA

*¿Recuerdan el Festival del año pasado, el más grande que nunca?  
Este será muy semejante, con una pequeña diferencia:*

***¡UNA EXHIBICION DE AUTOS ANTIGUOS EL  
DOMINGO!***

**Aquí les tenemos una breve lista de cómo nos pueden ayudar a hacer un éxito de nuestro Festival este año:**

- Asista al festival:** ¡Disfrute de las comidas, de las bebidas, juegue, presencie las presentaciones artísticas, diviértase!
- Traiga a sus amigos y vecinos.**
- Cómprese los boletos del Sorteo y devuelva el dinero y los boletos que no pudo vender. Tráiganos al puesto del sorteo (el #51).**
- Tráiganos unas donaciones.** Pueden ser de \$150.00 o de \$75.00 de parroquiano o de alguna persona de negocio, o de donaciones de artículos de pulga o de Boutique.

**Les incluimos un plan del área del Festival.**

## **BENDICION DE LOS ANIMALITOS – ESTE PROXIMO SABADO EN EL FESTIVAL**

Este próximo sábado, 4 de octubre, es la Fiesta de San Francisco. En este día cada año invitamos a todos nuestros parroquianos, amantes de los animales, a que vengan a Misa y que los traigan a que los bendiga el Padre José. Puesto que esta fiesta coincide con nuestro Festival, celebraremos la bendición de los animalitos delante del escenario el sábado. Se llevará a cabo a las 4:00 p.m. Tráiganse cualquier animalito que tenga en casa, no sólo perritos y gatitos.

**EXPOSICION Y ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO ESTE VIERNES.** Ya que este viernes, 3 de octubre, es Viernes Primero, tendremos la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento. Se llevará a cabo en la Capilla de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. Hay una hoja de inscripción con horario de cada hora. Por favor apúntese por adelantado para asegurarnos que alguien estará presente con el Santísimo.

**OTRA OPORTUNIDAD PARA QUE RECOJA SUS LIBROS.** Si todavía no ha recogido sus libros Centenarios, lo podrá hacer en el Puesto Centenario en el Festival.

**LA HISTORIA: «CIEN AÑOS DE FE.»** Este es el libro que cuenta la historia de nuestra Iglesia de Nuestra Señora del Rosario. **Este es un ejemplar gratuito a familia registrada en nuestra parroquia**, aunque también se ofrece al público general al precio de \$15.00 c/u.

**ALBUM FOTOGRAFICO:** Este álbum contiene mayormente fotos en color de nuestros parroquianos y de sus familias, y de las organizaciones de la parroquia. Es gratuito a todas aquellas familias que se retrataron para el álbum en el Salón Parroquial durante el año en las sesiones especiales. La empresa LifeTouch nos ha regalado estos álbumes sólo para las familias que se retrataron en esas

sesiones. Si usted se retrató con alguna organización parroquial pero no en su familia la empresa no le proporcionará una copia del álbum. Pero, si desea uno, lo podrá comprar al precio de \$15.00. Este honorario no es para sacar ganancias, sino para cubrir los gastos adicionales de la publicación del álbum.

**VACUNAS PARA LA INFLUENZA EL DOMINGO, 12 DE OCTUBRE.** Las enfermeras de Sutter VNA y del Hospicio estarán aquí en el Salón Dobrec para administrar las vacunas de la Influenza el domingo, 12 de octubre, del mediodía hasta la 1:00 p.m. LA VACUNA ESTARÁ DISPONIBLE A TODO EL MUNDO. Esta vacuna lo protegerá de la gripe y otras complicaciones acompañadas, no se contagia la influenza con sólo recibir la vacuna.. El cosso para la vacuna es de \$30.00. Se le [puede cobrar al Medicare si no es miembro de << Medicare+ Choice HMO como <Secure Horizon> o <Kaiser Senior Advantage>.No se le mandará cobrar a los seguros privados, pero usted puede pedir un recibo y presentarlo a su compañía de seguro para que le pague el costo de la vacuna si cubre tal vacuna. Personas que son alérgicas a los huevos, o a los productos de huevos, a Thimerosal (solución para los lentes de cataractos) o que hayan tenido reacción severa en el pasado, no deben recibir la vacuna.

**«OUR LADY'S GUILD» PRESENTARA SU ALMUERZO DE LA VISPERA DE TODOS SANTOS Y SU BINGO (LOTERIA)** el día martes 28 de octubre, en el Salón Parroquial. El almuerzo empezará al mediodía. La donación es de \$10.00. Espacio limitado. No se venderán boletos en la puerta. Llamar a Bárbara Hatton al (510) 792-3647 para boletos y para más información.

**LOS CABALLEROS DE COLON QUEREMOS DARLES LAS GRACIAS Y PEDIRLES A LA VEZ QUE NOS DISCULPEN.** Queremos darles las Gracias a todos ustedes que nos acompañaron al Desayuno de «Pancakes» y Menudo el domingo pasado. Hacía ya tiempo que no teníamos ese desayuno y nos dimos cuenta que lo estaban echando de menos. No sabíamos que estaban tan deseosos de esos pancakes y especialmente del menudo. Asistieron bastantes personas después de la Misa de las 6:45 pero el número de ustedes que se presentaron después de la Misa de las 8:15 a.m. quebró todos los records de todos los tiempos. Fué la Misa más concurrida que jamás hemos tenido, tanto que tuvimos que armar más sillas y mesas. En realidad preparamos la acostumbrada cantidad de menudo que por lo general nos es suficiente para la Misa de las 9:45 a.m. Pero, este año nos quedaban sólo 8 tazones de menudo después de la Misa de las 8:15, y tuvimos que despedir a tantos de nuestros amigos que nos dio mucha pena no poder complacerlos. Les pedimos disculpa a todos ustedes que no alcanzaron disfrutar el menudo. También se nos acabaron los huevos. Esperamos presentarles otro Desayuno en el mes de noviembre, y les aseguramos que para entonces les tendremos bastante menudo y pancakes. ¡Se lo merecen!

**ARTICULO DE AFUERA DE LA PARROQUIA**

## **LOS ESTAMOS INVITANDO A HACER UN CURSILLO DE FIN DE SEMANA.**

El Cursillo de fin de semana es una experiencia de compartir la vida en una Comunidad Cristiana. La palabra <<cursillo>> indica un curso pequeño. Durante esos tres días del fin de semana usted no sólo oye hablar de lo que significa ser Cristiano sino que también experimenta el gozo de edificar y ser parte de una genuina Comunidad Cristiana. Procure conocer a algún amigo que ha participado en un Cursillo de fin de semana, y solicite su ayuda para inscribirse en este Cursillo. Para conseguir la Solicitud para inscribirse el Formulario de Patrocinador visite el [www.oakdiocesecursillo.org](http://www.oakdiocesecursillo.org). El cursillo próximo para señores es el fin de semana del 23 de octubre hasta el 26 en Holy Redeemer Center en Oakland. El próximo cursillo para damas será del 6 hasta el 19 en noviembre, también en Holy Redeemer Center Oakland. Para los detalles llame a Nita Volver al (925) 838-9442, o Carolyn Steele al (925) 648-4890.



***Esta Semana  
En N.S.R***

### **Martes, 30 de septiembre**

**Estudio de Biblia en inglés**, Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 a.m.

**Noche de Rosario**, español, 6:00 p.m.

**Junta de los <<Caballeros de Colón>>**, Cuarto de Eddie Dobrec, 7:00 p.m.

### **Miércoles, 1 de octubre**

**Noche de Rosario**, español, 6:00 p.m.

### **Jueves, 2 de octubre**

**Noche de Rosario**, español, 6:00 p.m.

### **Viernes, 3 de octubre**

**Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento**, Templo, 9:00 a.m. – 7:00 p.m.

**Cena para los necesitados**, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

**Ensayo del Coro en Español**, Templo, 7:00 p.m.

### **Sábado, 4 de octubre**

#### **FESTIVAL PARROQUIAL**

11:00 a.m. – 9:00 p.m.

**Bendición del los Animales**, 4:00 p.m., en el Festival

### **Domingo, 5 de octubre**

#### **FESTIVAL PARROQUIAL**

11:00 a.m. – 9:00 p.m.

**Sorteo de Otoño**, 8:30 p.m.

**Segunda Colecta para la Renovación del Templo**